

『留学生ホームビジット交流』申込書

Application for the Home Visit Program for International Students

ねん 年 Y がつ 月 M にち 日 D

* 英語で記入されてもかまいません。You may fill out this form in English.
名前にはふりがなをつけてください。Please be sure to put the furigana on your name.

Application form with fields for furigana, family name, first name, contact info, postal code, address, station, sex, age, nationality, marital status, religion, university, major, grade, stay period, hobbies, and family members.

あなたのホストファミリーへの希望など Host family preferences and others

ホストファミリーとの組み合わせの参考にしますので、以下のことにお答えください。

Please answer the following questions. Your answer will be considered when pairing you with a family.

1. 過去にホームステイやホームビジットに参加したことがありますか？

Have you ever participated in any other homestay or home visit programs?

A. はい Yes (具体的に Specify:) B. いいえ No

2. 家族構成について Family Structure:

A. 小さい子どものいる家族 A family with small children

B. 高校生以上の子どものいる家族 A family with high school age children or above

C. 子どものいない家族 A family with no children

D. その他 Other (具体的に Specify:)

E. 特に希望なし No particular preference

3. 言語について Language

A. () 語を話す人のいる家族 A family with someone who speaks ()

B. できれば() 語を話す人のいる家族

Preferably a family with someone who speaks ()

C. 特に希望なし No particular preference

4. 犬や猫などのペットがいる家庭でも大丈夫ですか？ Is a family with pets, such as cats or dogs, okay?

屋内 Indoor: A. はい Yes B. いいえ No (理由 Reason:)

屋外 Outdoor: A. はい Yes B. いいえ No (理由 Reason:)

5. たばこを吸う人のいる家庭でも大丈夫ですか？ Is a family with a family member who smokes, okay?

A. はい Yes B. いいえ No

6. 場所について Location:

A. () 市 A family living in () City *Please write the name of the city only in Yamaguchi Prefecture.

B. その他 Others (具体的に Specify:)

C. 特に希望なし No particular preference

7. その他、ホストファミリーについて要望がありましたら、具体的にお書きください。

Please write down in detail if you have any other preferences for a host family.

.....

.....

.....

.....

.....

ホストファミリーとの組み合わせの際に考慮してもらいたい順番(1~3)を書いてください。

Please let us know what is important to you when being paired with a host family. Number the following items (1-3) in order of importance.

() 場所・お互いの家の距離 Location, distance between both parties

() 趣味・関心 Hobbies and interests

() その他 Others(具体的に Specify:)

* あなたの回答内容をホストファミリーとの組み合わせを行う際の参考にしますが、全ての希望を満たす相手を紹介できるということではありません。また、申込み状況によっては、ホストファミリーをご紹介できないこともありますので、あらかじめご了承ください。

Your answers will be considered when pairing; however, note that we cannot guarantee that we will be able to find a host family who fulfills all of your requests.

《お願い》

- ・ ホストファミリーは留学生と定期的に交流を持つことを希望しています。勉強やアルバイトが極端に忙しく、ホストファミリーとの交流に時間が作れない方は申込みを控えてください。
- ・ Host families are looking for international students who can take the time to periodically meet. Please refrain from applying if it is too difficult to make time due to school, part-time work, etc.

* 学生証の写しを添付してください。(学生証がない場合は下記により、大学・学校の学生であることの証明が必要です。) You are required to attach a copy of your student ID. (If you are not given any, please ask your college or school to identify you as a student at the college or school by filling in the following box.)

【大学・学校使用欄】

【Use for college/School】

大学・学校名:

所属:

氏名:



問い合わせ Inquiries

公益財団法人山口県国際交流協会 Yamaguchi International Exchange Association

〒753-0814 山口市吉敷下東4-17-1 4-17-1 Yoshiki Shimohigashi, Yamaguchi-city 753-0814

TEL:(083)925-7353 FAX:(083)920-4144

開館時間:8:30~17:15 閉館日:日曜日、月曜日、祝日、年末年始

Open: 8:30am - 5:15pm Closed: Sundays, Mondays, National Holidays & Year-end/New Year

【個人情報保護について】山口県国際交流協会では、申込者からお預かりした個人情報は、当協会が責任を持って管理し、業務連絡・案内送付の目的のみ使用します。ご本人の承諾のない限り、前述の目的以外に使用することはありません。